



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la presentation
d une soumission

NA
British Columbia

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet MV Gwaii Haanas II - Refit NM Gwaii Haanas II - Radoub	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P438-220139/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 5P438-220139	Date 2023-02-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XLV-176-8412	
File No. - N° de dossier XLV-2-45050 (176)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Pacific Standard Time PST on - le 2023-02-15 Heure Normale du Pacifique HNP	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Godin, Andre	Buyer Id - Id de l'acheteur xlv176
Telephone No. - N° de téléphone (250) 216-2504 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification de l'invitation a pour but de promulguer les modifications suivante :

- 1) Changement de la partie 1, article 1.1 Durée du contrat (Changement en police bleu)
- 2) Changement de la partie 7, article 7.1 Durée du contrat (Changement en police bleu)
- 3) Changement dans l'annexe A - Énoncé des travaux , Article A-3 (Changement en police bleu)
- 4) Addition dans l'annexe A- Énoncé des travaux de l'article A-4 (b) (Changement en police bleu)
- 5) Changement a l' »_APPENDICE 1 À L'ANNEXE H - FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS SUR LES PRIX

SUPPRIMER:

1-2.2 Durée du contrat

Les travaux doivent débuter et prendre fin comme suit :

Début: 13 Février,, 2023 ;
Fin : 14 avril, 2023.

INSERER

1-2.2 Durée du contrat

Les travaux doivent débuter et prendre fin comme suit :

Début: 24 Février,, 2023 ;
Fin : 26 avril, 2023.

SUIPPRIMER :

7-4 Durée du contrat

1. Les travaux doivent débuter et prendre fin comme suit :

Début: 13 février , 2023
Fin : 14 avril 2023,

2. L'entrepreneur confirme qu'il a suffisamment de matériel et de ressources humaines affectées ou disponibles et que la période de travail ci-dessus permettra de terminer les travaux prévus ainsi qu'une quantité raisonnable de travaux imprévus

INSERER:

7-4 Durée du contrat

1. Les travaux doivent débuter et prendre fin comme suit :

Début: 24 février , 2023
Fin : 26 avril 2023,

2. L'entrepreneur confirme qu'il a suffisamment de matériel et de ressources humaines affectées ou disponibles et que la période de travail ci-dessus permettra de terminer les travaux prévus ainsi qu'une quantité raisonnable de travaux imprévus

A-3 Énoncé des travaux

L'Énoncé des travaux (EDT) est disponible dans un fichier électronique distinct intitulé

[5P438-220139 - Gwaii Haanas II 2022 Refit Specification for PSPC 2023.02.07 amendment edits.pdf](#)

A-4 Références techniques et document a l'appui

- (a) Tous les documents référencés dans l'énoncé des travaux figureront dans l'avis de projet de marché sous :

5P483-220139-TDP_Vol01

- (b) Des renseignements supplémentaires sont contenus dans le fichier portant le nom suivant :

« [5P483-220139- Technical supplement Version 00.pdf](#) »

Le fichier est disponible sur demande en envoyant un courriel à l'autorité contractante; il sera diffusé par la suite au moyen du service Connexion postal.

SUPPRIMER

APPENDICE 1 À L'ANNEXE H - FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS SUR LES PRIX

Les Feuilles de renseignements sur les prix est fournie dans un fichier électronique distinct intitulé :

“5P483-220139-PDS_v00.xlsx.”

Le fichier est disponible sur demande en envoyant un courriel à l'autorité contractante; il sera diffusé par la suite au moyen du service Connexion postal.

INSERER :

APPENDICE 1 À L'ANNEXE H - FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS SUR LES PRIX

Les Feuilles de renseignements sur les prix est fournie dans un fichier électronique distinct intitulé :

“5P483-220139-PDS_v01.xlsx.”

Le fichier est disponible sur demande en envoyant un courriel à l'autorité contractante; il sera diffusé par la suite au moyen du service Connexion postal.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.